



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Wrocław, dnia 22 kwietnia 2025 r.

Poz. 2130

ANEKS NR 3

do porozumienia trójstronnego nr 68/2022 z dnia 1 marca 2022 r. w sprawie powierzenia przez Powiat Karkonoski oraz Powiat Lubański zadania z zakresu organizacji publicznego transportu zbiorowego osób na rzecz Powiatu Lwóweckiego

zawarty w Lwówku Śląskim w dniu 28.11.2024 r. pomiędzy:

Powiatem Karkonoskim z siedzibą w Jeleniej Górze, ul. Kochanowskiego 10, 58-500 Jelenia Góra, reprezentowanym przez:

Pana Krzysztofa Wiśniewskiego – Starostę Karkonoskiego,

Pana Mirosława Góreckiego – Wicestarostę Karkonoskiego,

przy kontrasygnacie Pani Małgorzaty Jarosz-Nowosielskiej - Skarbnika Powiatu Karkonoskiego,

oraz

Powiatem Lubańskim z siedzibą w Lubaniu, ul. A. Mickiewicza 2, 59-800 Lubań, reprezentowanym przez:

Pana Zbigniewa Zjawin – Starostę Lubańskiego,

Pana Konrada Rowińskiego - Wicestarostę Lubańskiego

przy kontrasygnacie Pani Anny Wojewody – Skarbnika Powiatu Lubańskiego,

zwanymi dalej łącznie Powierzającymi,

a

Powiatem Lwóweckim z siedzibą w Lwówku Śląskim, ul. Szpitalna 4, 59-600 Lwówek Śląski, reprezentowanym przez:

Panią Małgorzatę Szczepańską – Starostę Lwóweckiego,

Pana Zbigniewa Grześków – Wicestarostę Lwóweckiego,

przy kontrasygnacie Pani Renaty Kozinogi – Skarbnika Powiatu Lwóweckiego,

zwanym dalej Organizatorem,

razem zwane Stronami.

§ 1. Strony zgodnie postanawiają, że zmienia się niniejsze porozumienie w następujący sposób:

1. Zmianie ulega Załącznik nr 1 do Porozumienia Trójstronnego nr 68/2022, który przyjmuje brzmienie określone w załączniku nr 1.

2. § 2. 1. Otrzymuje brzmienie

„1. Publiczny transport zbiorowy na liniach komunikacyjnych, o których mowa w § 1 prowadzony będzie od dnia 01 stycznia 2025 r. do dnia 31 grudnia 2025 r.”.

3. § 3 otrzymuje brzmienie:

„§ 3. 1. Koszt funkcjonowania linii komunikacyjnych w całości pokrywa Organizator.

2. Powierzający zobowiązują się do zwrotu kosztów udziału własnego linii komunikacyjnych przebiegających na terenie danego powiatu.

3. Kwota dotacji za 1 wkm wynosi 0,34 zł.

4. Prognozowana kwota dotacji celowej Powiatu Lubańskiego do przewozów w 2022 r. zostanie przekazana w kwocie 19 974,70 zł, w 2023 r. zostanie przekazana w kwocie 19 974,74 zł, w 2024 r. zostanie przekazana w kwocie 19 974,74 zł, natomiast w 2025 r. zostanie przekazana w kwocie 19 974,74 zł na rachunek bankowy Powiatu Lwóweckiego 15 1020 5226 0000 6502 05987179.

5. Prognozowana kwota dotacji celowej Powiatu Karkonoskiego do przewozów w 2022 r. zostanie przekazana w kwocie 10 594,40 zł, w 2023 r. zostanie przekazana w kwocie 10 594,40 zł, w 2024 r. zostanie przekazana w kwocie 10 594,40 zł, natomiast w 2025 r. zostanie przekazana w kwocie 10 594,40 zł na rachunek bankowy Powiatu Lwóweckiego 15 1020 5226 0000 6502 05987179.

6. Dotacja będzie przekazana w 12 równych częściach do 10 dnia każdego miesiąca. Pierwsza transza płatna będzie w kwietniu za marzec 2022 r. Dotacja za grudzień płatna będzie do 20.12.2022 r., w roku 2023 pierwsza transza płatna będzie do 18 lutego 2023 r. za styczeń 2023 r. Dotacja za grudzień płatna będzie do 20.12.2023 r., w 2024 r. pierwsza transza płatna będzie w lutym za styczeń 2024 r. Dotacja za grudzień płatna będzie do 20.12.2024 r., natomiast w 2025 r. pierwsza transza płatna będzie w lutym za styczeń 2025 r. Dotacja za grudzień płatna będzie do 20.12.2025 r.

7. Dotacja będzie rozliczana na podstawie rzeczywiście wykonanych wozokilometrów w okresie od 01 marca 2022 r. do 31 grudnia 2022 r., dotacja za rok 2023 – w okresie od 1 stycznia 2023 r. do 31.12.2023 r., dotacja za rok 2024 – w okresie od 1 stycznia 2024 r. do 31.12.2024 r., dotacja za rok 2025 – w okresie od 1 stycznia 2025 r. do 31.12.2025 r.

8. Rozliczeniu będą również podlegały wozokilometry wykonane po trasie objazdowej, jeżeli będzie to wynikało z przyczyn niezależnych od Operatora, z którym Powiat Lwówecki zawarł umowę na wykonanie przewozów o charakterze użyteczności publicznej.

9. Rozliczenie dotacji za rok 2022 nastąpi w terminie do 31 stycznia 2023 r., za rok 2023 w terminie do 31 stycznia 2024 r., za rok 2024 w terminie do dnia 31 stycznia 2025 r. natomiast za rok 2025 w terminie do dnia 31 stycznia 2026 r. zgodnie z załącznikiem nr 2.

10. Zwrot niewykorzystanych części dotacji nastąpi za rok 2022 do dnia 31 stycznia 2023 r., za rok 2023 do dnia 31 stycznia 2024 r., za rok 2024 do dnia 31 stycznia 2025 r., za rok 2025 do dnia 31 stycznia 2026 r., na rachunek bankowy Powiatu Lubańskiego nr 15 1020 5226 0000 6702 0801 4963 i Powiatu Karkonoskiego nr 19 1020 5226 0000 6402 0681 3499.”.

§ 2. 1. Aneks nr 3 do Porozumienia Trójstronnego nr 68/2022 wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2025 r.

2. Aneks nr 3 do Porozumienia Trójstronnego nr 68/2022 zawiera się na czas określony od 1 stycznia 2025 r. do 31 grudnia 2025 r.

§ 3. Aneks nr 3 do Porozumienia Trójstronnego nr 68/2022 nie wpływa na ważność i skuteczność treści Porozumienia Trójstronnego nr 68/2022.

§ 4. Aneks nr 3 do Porozumienia Trójstronnego nr 68/2022 sporządzono w 6 jednobrzmiących egzemplarzach, po dwa dla każdej ze Stron.

Starosta Karkonoski:
Krzysztof Wiśniewski

Wicestarosta Karkonoski:
Mirosław Górecki

Skarbnik Powiatu Karkonoskiego:
Małgorzata Jarosz-Nowosielska

Starosta Lubański:
Zbigniew Zjawin

Wicestarosta Lubański:
Konrad Rowiński

Skarbnik Powiatu Lubańskiego:
Anna Wojewoda

Starosta Lwówecki:
Małgorzata Szczepańska

Wicestarosta Lwówecki:
Zbigniew Grześków

Skarbnik Powiatu Lwóweckiego:
Renata Kozinoga

Załącznik do aneksu nr 3
z dnia 28 listopada 2024 r.

Powiat Lwówecki – Starostwo Powiatowe we Lwówku Śląskim
ul. Szpitalna 4
59-600 Lwówek Śląski

Rozkład jazdy linii komunikacyjnej
Siedlęcin – Lubomierz – Gryfów Śląski – Świeradów-Zdrój

nr 207 Komunikacja zwykła

Nazwa i numer przystanku	km	suma	Prędkość techniczna [km/h]	D	D	S	D	Dm				
SIEDŁĘCIN	0,000	0,000	0,0	8:14	11:51	12:41	14:51	16:36				
RYBNICA I	2,000	2,000	40,0	8:17	11:54	12:44	14:54	16:39				
RYBNICA III	2,000	4,000	40,0	8:20	11:57	12:47	14:57	16:42				
RYBNICA V	1,000	5,000	30,0	8:22	11:59	12:49	14:59	16:44				
PASIECZNIK TARTAK/ W POBLIŻU TARTAKU	4,000	9,000	40,0	8:26	12:05	12:55	15:05	16:50				
PASIECZNIK PRZY BARZE	1,000	10,000	30,0	8:30	12:07	12:57	15:07	16:52				
ZALESIE SKRZ.	2,000	12,000	40,0	8:33	12:10	13:00	15:10	16:55				
WOJCIECHÓW I	2,000	14,000	40,0	8:36	12:13	13:03	15:13	16:58				
WOJCIECHÓW KOŚCIÓŁ	1,000	15,000	30,0	8:38	12:15	13:05	15:15	17:00				
WOJCIECHÓW II	2,000	17,000	40,0	8:41	12:18	13:08	15:18	17:03				
LUBOMIERZ/ MILECICE	2,000	19,000	40,0	8:44	12:21	13:11	15:21	17:06				
LUBOMIERZ/ PRZY OBWODNICY	1,000	20,000	30,0	8:47	12:23	13:13	15:23	17:08				
LUBOMIERZ OSIEDLE	1,000	21,000	30,0	8:49	12:25	13:15	15:25	17:10				
RADONIÓW	3,000	24,000	45,0	8:52	12:29	13:19	15:29	17:14				
KRZEWIE WIELKIE	2,000	26,000	40,0	8:55	12:32	13:22	15:32	17:17				
GRYFÓW ŚLĄSKI I	2,000	28,000	40,0	8:58	12:35	13:25	15:35	17:20				
GRYFÓW ŚL./UL. KOLEJOWA/PKP 06	1,500	29,500	30,0	9:02	12:38	13:28	15:38	17:23				
GRYFÓW ŚLĄSKI – RYNEK 04	1,300	30,800	26,0	9:05	12:41	13:31	15:41	17:26				
WIEŻA SKRZ.	2,000	32,800	40,0	9:07	12:44	13:34	15:44	17:29				
ZACISZE I/ SZKOŁA	2,000	34,800	40,0	9:09	12:47	13:37	15:47	17:32				
KARŁÓWIEC	2,000	36,800	40,0	9:11	12:50	13:40	15:50	17:35				
MIRSK DK	2,000	38,800	40,0	9:13	12:53	13:43	15:53	17:38				
MROCZKOWICE I 6.1	1,000	39,800	30,0	9:15	12:55	13:45	15:55	17:40				
MROCZKOWICE II 08	2,000	41,800	40,0	9:18	12:58	13:48	15:58	17:43				
MROCZKOWICE – KAMIEŃ 10	1,500	43,300	30,0	9:20	13:01	13:51	16:01	17:46				
ORŁOWICE – KROBIĆ 50	1,500	44,800	30,0	9:22	13:04	13:54	16:04	17:49				
ŚWIERADÓW – ZDRÓJ ul. Grunwaldzka/Wiejska	1,000	45,800	30,0	9:24	13:06	13:56	16:06	17:51				
ŚWIERADÓW – ZDRÓJ ul. Grunwaldzka/Urząd Miasta	1,000	46,800	30,0	9:26	13:08	13:58	16:08	17:53				
ŚWIERADÓW-ZDRÓJ K.S. WYSZYŃSKIEGO – PLAC ZABAW 02	1,000	47,800	30,0	9:28	13:10	14:00	16:10	17:55				
<i>Długość kursu</i>				<i>47,8</i>	<i>47,8</i>	<i>47,8</i>	<i>47,8</i>	<i>47,8</i>				

D – kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt
m – nie kursuje w dniach 24 i 31.XII
S – kursuje w dni nauki szkolnej

Powiat Lwówecki – Starostwo Powiatowe we Lwówku Śląskim
ul. Szpitalna 4
59-600 Lwówek Śląski

Rozkład jazdy linii komunikacyjnej
Świeradów-Zdrój – Gryfów Śląski – Lubomierz – Siedlęcin

nr 207 Komunikacja zwykła

Nazwa i numer przystanku	km	suma	Prędkość techniczna [km/h]	D	S	D	D	Dm				
ŚWIERADÓW-ZDRÓJ K.S. WYSZYŃSKIEGO – PLAC ZABAW 02	0,000	0,000		6:05	7:15	9:30	13:10	18:20				
ŚWIERADÓW-ZDRÓJ UL. GRUNWALDZKA/URZĄD MIASTA	1,000	1,000	30,0	6:07	7:17	9:32	13:12	18:22				
ŚWIERADÓW-ZDRÓJ UL. GRUNWALDZKA/WIEJSKA	1,000	2,000	30,0	6:09	7:19	9:34	13:14	18:24				
ORŁOWICE – KROBIĆ 49	1,000	3,000	30,0	6:11	7:21	9:36	13:16	18:26				
MROCZKOWICE – KAMIEŃ 09	1,500	4,500	30,0	6:14	7:24	9:39	13:19	18:29				
MROCZKOWICE II 07	1,500	6,000	30,0	6:17	7:27	9:42	13:22	18:32				
MROCZKOWICE I 5.1	2,000	8,000	40,0	6:20	7:30	9:45	13:25	18:35				
MIRSK DK	1,000	9,000	30,0	6:22	7:32	9:47	13:27	18:37				
KARŁÓWIEC	2,000	11,000	40,0	6:25	7:35	9:50	13:30	18:40				
ZACISZE I/ SZKOŁA	2,000	13,000	40,0	6:28	7:38	9:53	13:33	18:43				
WIEŻA SKRZ.	2,000	15,000	40,0	6:30	7:41	9:56	13:36	18:46				
GRYFÓW ŚLĄSKI – RYNEK 04	2,000	17,000	40,0	6:32	7:44	9:59	13:39	18:49				
GRYFÓW ŚL./UL. KOLEJOWA/PKP 01	1,300	18,300	26,0	6:35	7:47	10:02	13:42	18:52				
GRYFÓW ŚLĄSKI II	1,500	19,800	30,0	6:39	7:50	10:05	13:45	18:55				
KRZEWIE WIELKIE	2,300	22,100	46,0	6:41	7:53	10:08	13:48	18:58				
RADONIÓW	2,000	24,100	40,0	6:44	7:56	10:11	13:51	19:01				
LUBOMIERZ OSIEDLE	3,000	27,100	45,0	6:47	8:00	10:15	13:55	19:05				
LUBOMIERZ/ PRZY OBWODNICY	1,000	28,100	30,0	6:49	8:02	10:17	13:57	19:07				
LUBOMIERZ/ MILECICE	1,000	29,100	30,0	6:52	8:04	10:19	13:59	19:09				
WOJCIECHÓW II	2,000	31,100	40,0	6:55	8:07	10:22	14:02	19:12				
WOJCIECHÓW KOŚCIÓŁ	2,000	33,100	40,0	6:58	8:10	10:25	14:05	19:15				
WOJCIECHÓW I	1,000	34,100	30,0	7:00	8:12	10:27	14:07	19:17				
ZALESIE SKRZ.	2,000	36,100	40,0	7:03	8:15	10:30	14:10	19:20				
PASIECZNIK PRZY BARZE	2,000	38,100	40,0	7:06	8:18	10:33	14:13	19:23				
PASIECZNIK TARTAK/ W POBLIŻU TARTAKU	1,000	39,100	30,0	7:08	8:20	10:35	14:15	19:25				
RYBNICA VI	3,000	42,100	30,0	7:14	8:26	10:41	14:21	19:31				
RYBNICA IV	1,800	43,900	54,0	7:16	8:28	10:43	14:23	19:33				
RYBNICA II	1,200	45,100	24,0	7:19	8:31	10:46	14:26	19:36				
SIEDŁĘCIN	3,000	48,100	60,0	7:22	8:34	10:49	14:29	19:39				
<i>Długość kursu</i>				<i>48,1</i>	<i>48,1</i>	<i>48,1</i>	<i>48,1</i>	<i>48,1</i>				

D – kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt
m – nie kursuje w dniach 24 i 31.XII
S – kursuje w dni nauki szkolnej

Powiat Lwówecki - Starostwo Powiatowe we Lwówku Śląskim
ul. Szpitalna 4
59-600 Lwówek Śląski

Rozkład jazdy linii komunikacyjnej
Lubań - Gryfów Śląski - Siedlęcin

nr 217 Komunikacja zwykła

Nazwa i numer przystanku	km	suma	Prędkość techniczna [km/h]	S	D	D	D	D	Dm				
LUBAŃ POWIATOWE CENTRUM EDUKACYJNE	0,000	0,000				8:50	11:35	13:55	15:05				
LUBAŃ Kopernika	1,400	1,400	21,0			8:54	11:39	14:00	15:10				
LUBAŃ ul. Szarych Szeregów DA	1,000	2,400	19,0	6:15	7:30	9:00	11:35	14:10	15:20				
LUBAŃ przy stacji paliw 28	2,000	4,400	40,0	6:18	7:33	9:03	11:38	14:13	15:23				
JAŁOWIEC 30	1,000	5,400	30,0	6:19	7:35	9:04	11:20	14:15	15:25				
OLSZYNA II 32	3,000	8,400	45,0	6:23	7:39	9:08	11:24	14:19	15:29				
OLSZYNA stare zakole 34	1,000	9,400	30,0	6:25	7:41	9:10	11:26	14:21	15:31				
OLSZYNA IV 36	1,000	10,400	30,0	6:27	7:43	9:12	11:28	14:23	15:33				
OLSZYNA II/Centrum	1,000	11,400	30,0	6:29	7:45	9:14	11:30	14:25	15:35				
BIEDRZYCHOWICE 40	3,000	14,400	45,0		7:49		11:34	14:29	15:39				
UBOCZE 02	3,000	17,400	45,0	6:33		9:18							
UBOCZE przy Kościele 01	1,000	18,400	30,0	6:35		9:20							
UBOCZE obok posesji nr 222 02	1,000	19,400	30,0	6:37		9:22							
UBOCZE DOLNE SKRZ. 01	2,000	21,400	40,0	6:40		9:25							
GRYFÓW ŚL. UCZNIOWSKA 02	3,100	24,500	62,0	6:43		9:28							
GRYFÓW ŚL. UCZNIOWSKA 02	3,000	17,400	45,0		7:53		11:38	14:33	15:43				
GRYFÓW ŚL. RYNEK 04	0,900	18,300	27,0	6:45	7:55	9:30	11:40	14:35	15:45				
GRYFÓW ŚL./UL. KOLEJOWA/PKP 01	1,300	19,600	26,0	6:48	7:58	9:33	11:43	14:38	15:48				
GRYFÓW ŚL. II	1,500	21,100	30,0	6:51	8:01	9:36	11:46	14:41	15:51				
KRZEWIE WIELKIE	2,300	23,400	46,0	6:54	8:04	9:39	11:49	14:44	15:54				
CHMIELEŃ STARE ZAKOLE	6,000	29,400	60,0	7:00	8:10	9:45	11:55	14:50	16:00				
POPIELÓWEK	4,000	33,400	60,0	7:04	8:14	9:49	11:59	14:54	16:04				
PASIECZNIK PRZY BARZE	2,000	35,400	60,0	7:05	8:16	9:51	12:01	14:56	16:06				
PASIECZNIK TARTAK/ W POBLIŻU TARTAKU	1,000	36,400	30,0	7:08	8:18	9:53	12:03	14:58	16:08				
RYBNICA VI	3,000	39,400	60,0	7:11	8:21	9:56	12:06	15:01	16:11				
RYBNICA IV	1,800	41,200	56,0	7:13	8:23	9:58	12:08	15:03	16:13				
RYBNICA II	1,200	42,400	36,0	7:15	8:25	10:00	12:10	15:05	16:15				
SIEDŁĘCIN	3,000	45,400	60,0	7:18	8:28	10:03	12:13	15:08	16:18				
<i>Długość kursu</i>				47,1	43,0	69,5	45,4	45,4	45,4				

D - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt
m - nie kursuje w dniach 24 i 31.XII

Powiat Lwówecki - Starostwo Powiatowe we Lwówku Śląskim
ul. Szpitalna 4
59-600 Lwówek Śląski

Rozkład jazdy linii komunikacyjnej
Siedlęcin - Gryfów Śląski - Lubań

nr 217 Komunikacja zwykła

Nazwa i numer przystanku	km	suma	Prędkość techniczna [km/h]	S	D	D	D	D	Dm				
SIEDŁĘCIN	0,000	0,000	0,0	7:45	10:00	11:30	13:30	15:30	17:30				
RYBNICA I	2,000	2,000	60,0	7:47	10:02	11:32	13:32	15:32	17:32				
RYBNICA III	2,000	4,000	40,0	7:50	10:05	11:35	13:35	15:35	17:35				
RYBNICA V	1,000	5,000	30,0	7:52	10:07	11:37	13:37	15:37	17:37				
PASIECZNIK TARTAK/ W POBLIŻU TARTAKU	4,000	9,000	60,0	7:56	10:11	11:41	13:41	15:41	17:41				
PASIECZNIK PRZY BARZE	1,000	10,000	30,0	7:58	10:13	11:43	13:43	15:43	17:43				
POPIELÓWEK	2,900	12,900	60,0	8:00	10:15	11:45	13:45	15:45	17:45				
CHMIELEŃ STARE ZAKOLE	4,000	16,900	48,0	8:05	10:20	11:50	13:50	15:50	17:50				
KRZEWIE WIELKIE	6,000	22,900	60,0	8:11	10:26	11:56	13:56	15:56	17:56				
GRYFÓW ŚL. I	2,000	24,900	40,0	8:14	10:29	11:59	13:59	15:59	17:59				
GRYFÓW ŚL./UL. KOLEJOWA/PKP 06	1,500	25,500	30,0	8:17	10:32	12:02	14:02	16:02	18:02				
GRYFÓW ŚL. RYNEK 04	1,300	26,800	26,0	8:20	10:35	12:05	14:05	16:05	18:05				
GRYFÓW ŚL. I 31	1,100	27,900	22,0	8:23	10:38			16:08	18:08				
BIEDRZYCHOWICE 33	3,000	30,900	36,0	8:28	10:43			16:13	18:13				
GRYFÓW ŚL. II 42	1,100	32,000	22,0			12:08	14:08						
UBOCZE 01	2,900	34,900	58,0			12:11	14:11						
UBOCZE obok posesji nr 222 02	2,000	36,900	40,0			12:14	14:14						
UBOCZE przy Kościele 01	1,000	37,900	30,0			12:16	14:16						
UBOCZE 01	1,000	38,900	30,0			12:18	14:18						
OLSZYNA UL. WOLNOŚCI - CENTRUM 13	3,000	41,900	36,0			12:23	14:23						
OLSZYNA UL. WOLNOŚCI - CENTRUM 13	3,000	33,900	36,0	8:33	10:48			16:18	18:18				
OLSZYNA IV 35	1,000	34,900	30,0	8:35	10:50	12:25	14:25	16:20	18:20				
OLSZYNA STARE ZAKOLE 37	1,000	35,900	30,0	8:37	10:52	12:27	14:27	16:22	18:22				
OLSZYNA I 39	1,000	36,900	30,0	8:39	10:54	12:29	14:29	16:24	18:24				
JAŁOWIEC 41	3,000	39,900	36,0	8:44	10:59	12:34	14:34	16:29	18:29				
LUBAŃ przy stacji paliw 43	1,000	40,900	30,0	8:46	11:01	12:36	14:36	16:31	18:31				
LUBAŃ D.A. ul. Szarych Szeregów	2,000	42,900	30,0	8:50	11:05	12:40	14:40	16:35	18:35				
LUBAŃ KOPERNIKA	1,300	44,200	26,0	8:53	11:08	12:43	14:43	16:38	18:38				
LUBAŃ POWIATOWE CENTRUM EDUKACYJNE	1,400	45,600	28,0	8:56	11:11	12:46	14:46	16:41					
<i>Długość kursu</i>				45,6	45,6	49,5	49,5	45,6	44,2				

D - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt
m - nie kursuje w dniach 24 i 31.XII